MESSAGGIO
del Consiglio di Stato al Gran Consiglio, concernente la concessione di crediti suppletori al bilancio preventivo 1954

(del 2 novembre 1954)

Onorevoli signori Presidente e Consiglieri,

In applicazione dell'art. 31 della legge sull'amministrazione e contabilità dello Stato, trasmettiamo la richiesta di crediti suppletori per l'anno 1954, compresi i sorpassi di spese autorizzate in via d'urgenza, per il vostro esame e per la vostra approvazione.

Facciamo seguire la motivazione delle richieste di una certa importanza e tralasciamo quelle di poca entità, tenendoci tuttavia a vostra disposizione per ulteriori chiarimenti.

Bilancio ordinario

Uscite

1. DIPARTIMENTO DELL'INTERNO

Fr. 5.000,— *Azione rimpatriati.* Il credito inscritto nei preventivi degli anni precedenti è stato abbandonato ritenendo che l'azione di soccorso andasse esaurendosi, mentre invece vi sono continue richieste. Si rende perciò necessaria la concessione di un nuovo credito che permetta di liquidare le domande in corso.

Fr. 5.500,— *Stipendi personale straordinario.* Sono state assunte, per un periodo determinato, due nuove dattilografe per i lavori di cancelleria del Dipartimento.

Fr. 3.000,— *Stampati.* Il sorpasso è causato in buona parte dall'acquisto della nuova ordinanza sullo stato civile distribuita in parte ai Comuni.

2. DIPARTIMENTO DELL'IGIENE

Fr. 13.000,— *Spesa lotta antitubercolare.* E' stata ordinata una visita specialistica di tutto il personale insegnante e di tutti i dipendenti dello Stato; la relativa spesa fu assunta dallo Stato, perciò si chiede la concessione del credito che si calcola in Fr. 13.000,—.

Fr. 150.000,— *Risanamento abitazioni rurali.* Il credito di Fr. 100.000,— inscritto nel preventivo si è rilevato insufficiente; per liquidare tutte le domande presentate nel corso del 1954 occorrono altri Fr. 150.000,—.

Fr. 5.000,— *Istituto di anatomia patologica.* Il credito di Fr. 5.000,— stanziato dal decreto legislativo 27 febbraio 1952 non è sufficiente per far fronte alle spese dell'istituto: si chiede venga portato a Fr. 10.000,— all'anno.

Fr. 10.000,— *Servizio dentario scolastico.* La spesa media per la cura dentaria è passata da Fr. 21,82 a Fr. 23,30 per allievo, cagionando una spesa totale per lo Stato di Fr. 190.000,— invece dei franchi 180.000,— previsti. Necessita quindi un importo di Fr. 10.000,— per liquidare le fatture in corso. Una quota parte di Fr. 6.000,— sarà ricuperata a carico dei Comuni.

Fr. 6.000,— *Servizio d'igiene mentale.* E' stata assunta un'assistente psicologica alle dipendenze del servizio d'igiene mentale, la cui spesa deve essere prevista in aggiunta al credito ordinario.

Fr. 19.000,— *Sanatorio cantonale.* Il nuovo credito di Fr. 19.000,— è destinato al pagamento di contributi al Consorzio Sotto-Fongio e di maggiori spese per lavori di rifacimento dell'intonaco della cucina.

Fr. 11.600,— *Ospedale neuropsichiatrico cantonale.* Si rende necessaria la installazione telefonica di picchetto e l'estensione dei numeri interni, la sistemazione dell'alloggio del nuovo capo-infermiere e la sostituzione della caldaia di riscaldamento alla colonia agricola. Questi lavori richiederanno una spesa di Fr. 11.600,—.

Fr. 6.000,— *Maternità cantonale.* Il supplemento di credito è destinato alla sistemazione dei bruciatori dell'impianto di riscaldamento, alla riparazione dei cancelli dell'orto e del frutteto, alla riparazione del lucernario e dell'impennata dell'atrio nonchè all'acquisto di tre stufe per il riparto pediatria, ecc.

3. DIPARTIMENTO LAVORO

Fr. 88.500,— *Contributo al fondo centrale di compensazione per gli assegni familiari ai lavoratori agricoli e ai contadini di montagna.* Il contributo assegnato al nostro Cantone in base alla legge federale del 20 giugno 1952 è di Fr. 100.500,— : dedotto il credito di Fr. 12.000,— inscritto nel preventivo, occorre stanziare un nuovo credito di Fr. 88.500,— a carico dell'esercizio 1954.

Fr. 21.000,— *Stampati per l'Ufficio di statistica.* L'Ufficio cantonale di statistica è stato incaricato di preparare e pubblicare uno studio con grafici sul Ticino per illustrare i 150 anni della sua esistenza politica e autonoma. Per questa pubblicazione è prevista una spesa di Fr. 21.000,—, per cui chiediamo la concessione del relativo credito suppletorio.

Fr. 5.000,— *Missioni e competenze della Commissione di ricorso AVS.* La somma di Fr. 10.000,— esposta in preventivo è stata consumata durante i primi otto mesi; calcoliamo che per liquidare le spese relative a detta Commissione sino a fine anno sia necessario un ulteriore credito di Fr. 5.000,—.

4. DIPARTIMENTO DI GIUSTIZIA

Fr. 17.000,— *Stipendi personale straordinario.* Sono stati assunti nuovi aiuti straordinari presso la Procura pubblica del Sopraceneri, gli Uffici dei registri di Locarno e di Bellinzona e presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano.

Fr. 14.000,— *Affitto locali per la sede del Tribunale di appello.* La sede del Tribunale di appello è stata trasferita nella Villa Fiorita per mancanza di locali adatti al Pretorio. Il canone d'affitto è stabilito con ris. gov. n. 3374 del 30 luglio 1954 in Fr. 21.000,— annui. Per il 1954 la spesa sarà di Fr. 14.000,—.

Fr. 6.000,— *Stampati per l'amministrazione giudiziaria.* Con la creazione delle due nuove Preture si è reso necessario l'acquisto di materiale bibliografico.

Fr. 7.000,— *Supplenze e gratificazioni.* Nel corso del 1954 si è dovuto provvedere alla supplenza del giudice istruttore del Sopraceneri, assente per malattia, del giudice dei minorenni e del capo-ufficio della sezione del registro fondiario.

Fr. 20.000,— *Spese per retta di detenuti all' Ospedale neuropsichiatrico.* Si son spesi finora Fr. 22.000,— : dato l'aumentato numero di detenuti occorrerà un credito di almeno Fr. 20.000,— per liquidare le spese sino a fine d'anno.

Fr. 15.000,— *Spese diverse.* La sistemazione del Tribunale di appello e dell'Ufficio di esecuzione e fallimenti di Lugano comporta un aumento delle spese varie, che si calcola in Fr. 15.000,—.

5. DIPARTIMENTO DI POLIZIA

Fr. 6.000,— *Stipendi al personale straordinario.* La riorganizzazione dell'Ufficio della circolazione e le esigenze di servizio hanno reso necessaria l'assunzione di personale provvisorio.

Fr. 9.000,— *Posta, telefono e telegrafo.* Le esigenze del servizio di polizia sempre crescenti, i nuovi impianti e ricerche straordinarie hanno procurato, quest'anno, un forte aumento delle spese telefoniche.

Fr. 20.000,— *Indennità ai gendarmi per perlustrazioni e traslocazioni.* Operazioni straordinarie di polizia, protrattesi per oltre due mesi, hanno fatto superare le cifre di preventivo.

6. DIPARTIMENTO MILITARE

Fr. 18.000,— *Partite di giro.* Si tratta del credito necessario per liquidare le pretese dell'architetto in relazione alla mancata esecuzione del progetto di arsenale cantonale e competenze del legale dello Stato per detta vertenza. La spesa sarà conteggiata quale anticipo sul conto del nuovo arsenale e riversata alle entrate a pareggio.

7. DIPARTIMENTO EDUCAZIONE

Fr. 70.000,— *Sussidio ai Comuni per la scuola elementare.* Il sorpasso è dovuto all'aumento del numero delle scuole e alla conseguente nomina di nuovi maestri.

Fr. 11.000,— *Spese per le scuole di economia domestica.* Il nuovo credito è destinato alla completazione del materiale da usare nell'insegnamento nelle scuole di economia domestica.

Fr. 20.000,— *Supplenze ai docenti e diverse.* A questa voce si riscontra già ora un rilevante sorpasso sul preventivo : si rende necessaria la concessione di un nuovo credito di Fr. 20.000,— per liquidare i casi di supplenza che si presenteranno fino alla fine d'anno.

Fr. 7.000,— *Rimborso trasferte allievi scuole di avviamento professionale.* L'aumento di frequenza degli allievi delle scuole di avviamento professionale comporta una maggiore spesa per trasferte.

8. DIPARTIMENTO AGRICOLTURA

Fr. 10.000,— *Sussidi per l'assicurazione del bestiame.* Per la costituzione di nuove casse di assicurazione e per l'aumento dei capi di bestiame assicurati, il credito stanziato non sarà sufficiente per liquidare i sussidi a fine anno : occorreranno almeno altri Fr. 10.000,—.

Fr. 10.000,— *Sussidi per il promovimento dell'agricoltura.* Si tratta del sussidiamento per l'ingrandimento della Cantina sociale di Mendrisio e dell'acquisto di una pesa per il mercato agricolo di Tenero.

Fr. 25.000,— *Partecipazione all'esposizione nazionale di agricoltura.* Il Dipartimento agricoltura ha partecipato all'esposizione nazionale

di Lucerna con un apposito ristorante per la propaganda dei vini pregiati e delle specialità culinarie ticinesi. La spesa si aggira sui Fr. 25.000,—.

9. DIPARTIMENTO COSTRUZIONI

Fr. 33.000,— *Manutenzione di stabili.* Il nuovo ordinamento delle Preture ha determinato la trasformazione e la riattazione di diversi locali nei Pretori di Lugano e di Locarno. Si dovettero inoltre modificare gli impianti elettrici al Liceo cantonale.

Fr. 60.000,— *Opere di migliorie.* Il credito stanziato per le migliorie stradali si dimostra sempre più insufficiente. Per soddisfare le numerose richieste presentate dai Comuni e dagli enti turistici tendenti ad ottenere la correzione di strade, necessita un nuovo credito di Fr. 60.000,—.

Fr. 300.000,— *Opere alluvionali.* Il credito di Fr. 250.000,— concesso è già consumato a fine settembre. Le straordinarie alluvioni del 14/15 e 21/22 agosto hanno provocato danni notevoli alle strade. Secondo il rapporto dell'Ufficio tecnico cantonale, per riparare i danni occorre un credito supplementare di Fr. 300.000,—.

10. DIPARTIMENTO DELLE FINANZE

Fr. 200.000,— *Interessi sui conti correnti delle Casse pensioni.* La capitalizzazione degli avanzi d'esercizio delle Casse pensioni degli impiegati e dei docenti, con la conseguente mutuazione allo Stato, superò di molto le previsioni: da ciò una maggiorazione degli interessi da versare alle Casse pensioni.

Fr. 25.000,— *Sussidi a riunioni, consessi e feste apolitiche.* Nel corso dell'esercizio furono elargiti sussidi a manifestazioni di interesse culturale e turistico. E' previsto il versamento di un sussidio di circa Fr. 15.000,— alla Mostra dell'arte e delle tradizioni popolari di Locarno. Si chiede perciò la concessione di un nuovo credito pari al sorpasso della spesa.

Fr. 19.500,— *Stipendi al personale straordinario.* Il sorpasso è dovuto alla assunzione di un revisore straordinario al Dipartimento del controllo e di stenodattilografe all'Ufficio di stima e all'Amministrazione delle contribuzioni.

Fr. 17.000,— *Assicurazione del personale contro gli infortuni.* L'inclusione nella polizza collettiva del personale dell'orticola e l'aumento dei guadagni assicurati, maggiorarono la spesa per cui si chiede un supplemento di credito.

Fr. 6.000,— *Assicurazione mobili e stabili contro gli incendi.* Il sorpasso è dovuto all'inclusione nella polizza collettiva dell'assicurazione integrale dei rischi per i danni prodotti dagli elementi naturali e all'aggiunta del rischio della caserma di gendarmeria a Chiasso e di una parte del nuovo edificio amministrativo.

Fr. 8.000,— *Stampati per l'Archivio cantonale.* Si rende necessario un supplemento di credito per pagare le spese della votazione cantonale del 7 novembre a.c. e per l'acquisto di una nuova scorta di bustine.

Fr. 35.000,— *Posta, telegrafo e telefono per tutti gli Uffici governativi.* L'aumento è dato principalmente dalle affrancazioni postali per l'incasso, a mezzo rimborso, delle tasse sugli autoveicoli e delle tasse per le licenze a condurre. Gran parte di questa spesa è però ricuperabile con le tasse.

Fr. 65.000,— *Acquisto mobili.* Il rilevante supplemento di credito è dovuto essenzialmente all'arredamento dei nuovi uffici: Preture di Mendrisio, di Lugano e di Locarno, nuovo ufficio della Commissione cantonale di ricorso, nuova sede del Tribunale di appello.

Fr. 7.000,— *Indennità alla Commissione di ricorso in materia di stime.* La richiesta di questo credito supplementare è giustificata dal numero elevato di sedute che tiene la Commissione per l'esame di ricorsi dipendenti dalla revisione delle stime di molti Comuni.

Entrate

1. DIPARTIMENTO DELL'IGIENE

Fr. 6.000,— *Contributo dei Comuni al servizio dentario.* La partecipazione dei Comuni al detto servizio sarà superiore al previsto in relazione alla maggior spesa che si riscontra alle uscite.

2. DIPARTIMENTO MILITARE

Fr. 18.000,— *Partite di giro.* Riversamento anticipo per la liquidazione delle pretese per l'allestimento del progetto del nuovo arsenale, da rimborsare e da porre in conto del nuovo stabile.

Fondi speciali

Uscite

1. FONDO EPIZOOZIE

Fr. 75.000,— *Sussidi e spese lotta contro la tubercolosi dei bovini.* L'eliminazione di capi di bestiame tubercolotici fu superiore al previsto. Una buona parte della spesa sarà ricuperata con la vendita della carne e con il sussidio federale.

2. FONDO ORGANIZZAZIONE AGRICOLA

Fr. 12.200,— *Spese varie e impreviste.* Il credito è destinato all'adattamento delle macchine per la sterilizzazione dei terreni presso l'Orticola e all'acquisto di mobili per l'arredamento dei ristoranti ticinesi alle diverse esposizioni e fiere.

3. FONDO LAVORI FORESTALI NON SUSSIDIABILI

Fr. 6.000,— *Sussidi.* Trattasi di un contributo straordinario versato al Patriziato di Isone per la riattazione della strada forestale Isone-Ponte-Castello resasi necessaria in seguito alle alluvioni.

Diamo qui di seguito la ricapitolazione completa e dettagliata dei crediti richiesti dai singoli Dipartimenti :

Bilancio ordinario

Uscite

		Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
1.	INTERNO			
1.1.3.2	Azione rimpatriati	5.000,—	—,—	5.000,—
1.2.1.2	Stipendi personale straordinario	1.156,60	4.343,40	5.500,—
1.2.1.4	Indennità per i figli	—,—	700,—	700,—
1.2.4.1	Stampati e oggetti di cancelleria	2.804,28	195,72	3.000,—
1.4.0.1	Retrocessione tasse diverse	1.514,05	485,95	2.000,—
		10.474,93	5.725,07	16.200,—
2.	IGIENE			
1.1.3.2	Spesa lotta antitubercolare	—,—	13.000,—	13.000,—
1.1.3.12	Sussidi lavori abitaz. rurali	—,—	150.000,—	150.000,—
1.1.3.15	Sussidio all'Istituto anatomia patologica	—,—	5.000,—	5.000,—
1.2.8.1	Servizio dentario scolastico	—,—	10.000,—	10.000,—
1.2.8.2	Servizio d'igiene mentale	—,—	6.000,—	6.000,—
1.2.8.4	Contributo all'Ufficio intercantonale controllo medicamenti	2.200,—	—,—	2.200,—
1.5.2.1	Sanatorio cantonale	—,—	19.000,—	19.000,—
1.5.3.1	Ospedale neuropsichiatrico cantonale	11.600,—	—,—	11.600,—
1.5.5.1	Maternità cantonale	4.082,—	1.918,—	6.000,—
1.5.6.1	Laboratorio cantonale d'igiene	—,—	3.500,—	3.500,—
		17.882,—	208.418,—	226.300,—
3.	LAVORO			
1.1.3.2	Contributo all'ordinamento per l'aiuto agli agricoltori	88.500,—	—,—	88.500,—
1.2.4.4	Stampati per l'Ufficio statistica	—,—	21.000,—	21.000,—
1.2.8.3	Spese per statistiche diverse	3.500,—	—,—	3.500,—
1.2.8.4	Spese varie	—,—	1.000,—	1.000,—
1.3.1.4	Missioni d'ufficio orient. prof.	—,—	2.000,—	2.000,—
1.3.2.1	Missioni e competenze della Commissione di ricorso AVS.	—,—	5.000,—	5.000,—
		92.000,—	29.000,—	121.000,—
4.	GIUSTIZIA			
1.2.1.2	Stipendi al personale straordinario	—,—	17.000,—	17.000,—
1.2.2.5 bis	Affitto locali Tribunale di appello	—,—	14.000,—	14.000,—
1.2.4.2	Stampati per amministr. giud.	3.666,60	2.333,40	6.000,—
1.2.7.1	Supplenze e gratificazioni	5.606,—	1.394,—	7.000,—
1.2.7.2	Gratificazioni per 25.o e 40.o	1.550,—	—,—	1.550,—
1.2.8.10	Retta ai detenuti presso l'Ospedale neuropsichiatrico cant.	—,—	20.000,—	20.000,—
1.2.8.13	Spese per geometri imp. R.F.D.	—,—	2.000,—	2.000,—
1.2.8.14	Spese peritali imp. R.F.D.	112,60	2.887,40	3.000,—

		Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
1.2.8.15	Spese per studio leggi	—,—	2.500,—	2.500,—
1.2.8.16	Spese diverse	—,—	15.000,—	15.000,—
1.3.2.1	Indennità ai membri e supplenti del Tribunale di appello	1.428,50	1.071,50	2.500,—
1.3.2.2	Indennità pubblico ministero e istruzione giudiziaria	—,—	2.000,—	2.000,—
1.4.-.3	Rimborsi vari	—,—	2.000,—	2.000,—
1.5.7.1	Penitenziario cantonale	—,—	3.400,—	3.400,—
		12.363,70	85.586,30	97.950,—
5. POLIZIA				
1.2.1.2	Stipendi al personale straordinario	—,—	6.000,—	6.000,—
1.2.2.4	Assicurazione responsabilità civile dei gendarmi e dei veicoli a motore	1.108,10	391,90	1.500,—
1.2.4.2	Stampati per la gendarmeria	—,—	2.000,—	2.000,—
1.2.5.1	Posta, telegrafo e telefono id.	—,—	9.000,—	9.000,—
1.2.8.8	Spese diverse	310,20	1.189,80	1.500,—
1.3.1.2	Patrocinii	1.876,30	123,70	2.000,—
1.3.1.3	Indennità alla Commiss. esercenti	—,—	1.500,—	1.500,—
1.3.2.2	Indennità ai gendarmi per perlustrazioni e traslocazioni	—,—	20.000,—	20.000,—
1.3.2.4	Indennità al personale dell'Ufficio circolazione	—,—	1.500,—	1.500,—
1.3.2.5	Indennità agli agenti della polizia stradale	—,—	2.000,—	2.000,—
		3.294,60	43.705,40	47.000,—
6. MILITARE				
1.2.5.1	Spese telefoniche	—,—	1.000,—	1.000,—
1.2.7.1	Gratificazioni	1.000,—	—,—	1.000,—
3.-.-.4	Spese nuovo arsenale	18.000,—	—,—	18.000,—
		19.000,—	1.000,—	20.000,—
7. EDUCAZIONE				
1.1.3.1	Sussidio ai Comuni per la scuola elementare	69.602,30	397,70	70.000,—
1.1.3.24	Sussidio per le refezioni scolastiche preprofessionali	366,40	2.633,60	3.000,—
1.2.6.8	Acquisto di materiale didattico e provviste per le biblioteche	516,55	1.483,45	2.000,—
1.2.6.20	Spese per le scuole di economia dom.	—,—	11.000,—	11.000,—
1.2.7.1	Supplenze ai docenti e diverse	10.900,40	9.099,60	20.000,—
1.2.8.7	Varie	186,80	1.813,20	2.000,—
1.3.2.9	Rimborso trasferte allievi scuole di avviamento professionale	—,—	7.000,—	7.000,—
		81.572,45	33.427,55	115.000,—
8. AGRICOLTURA				
1.1.3.3	Sussidi per l'assicurazione bestiame	—,—	10.000,—	10.000,—
1.1.3.19	Completazione e spese esercizio del vivaio viticolo di Gudo	700,—	2.300,—	3.000,—
1.1.3.28	Sussidi per il promovimento dell'agricoltura	—,—	10.000,—	10.000,—

		Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
1.2.8.8	Partecipazione all'esposizione nazionale dell'agricoltura	—,—	25.000,—	25.000,—
1.3.2.2	Indennità alla Commissione dei fitti agricoli	300,—	3.200,—	3.500,—
		1.000,—	50.500,—	51.500,—
9.	COSTRUZIONI			
1.5.15.1	Demanio forestale cantonale	—,—	3.000,—	3.000,—
1.5.16.1	Vivai forestali cantonali	—,—	4.000,—	4.000,—
1.3.1.3	Missioni personale forestale	—,—	4.000,—	4.000,—
1.2.6.1	Manutenzione stabili	33.000,—	—,—	33.000,—
1.2.6.9	Migliorie	—,—	60.000,—	60.000,—
1.2.6.10	Alluvionali	—,—	300.000,—	300.000,—
1.2.6.15	Provviste cantonieri	—,—	5.000,—	5.000,—
		33.000,—	376.000,—	409.000,—
10.	FINANZE			
1.1.1.2	Interessi sui conti corr. C.P.	—,—	200.000,—	200.000,—
1.1.3.2	Sussidi a riunioni, consessi e feste apolitiche	4.500,—	20.500,—	25.000,—
1.2.1.2	Stipendi al personale straordinario	150,—	19.350,—	19.500,—
1.2.2.2	Assicurazione personale contro gli infortuni	1.876,10	15.123,90	17.000,—
1.2.2.3	Assicurazione mobili e stabili contro gli incendi	5.822,90	177,10	6.000,—
1.2.4.3	Stampati per l'archivio	—,—	8.000,—	8.000,—
1.2.5.1	Spese postali, telegrafiche e telefoniche	6.610,89	28.389,11	35.000,—
1.2.5.4	Spese varie uffici fiscali	959,45	1.040,55	2.000,—
1.2.6.1	Acquisto mobili	—,—	65.000,—	65.000,—
1.3.1.2	Missioni ufficio del personale	426,30	573,70	1.000,—
1.3.2.2	Indennità alla Commissione di ricorso in materia di stime	—,—	7.000,—	7.000,—
1.4.0.8	Rimborso tasse spettacoli	2.230,90	1.769,10	4.000,—
		22.576,54	366.923,46	389.500,—

Entrate

1.	IGIENE			
1.3.2.1	Contributi dei Comuni al servizio dentario	—,—	6.000,—	6.000,—
2.	MILITARE			
3.-.-.4	Rimborso anticipo per progetto nuovo arsenale	—,—	18.000,—	18.000,—

Fondi speciali

Uscite

	FONDO MEDICO SCOLASTICO			
	Indennità per visite di controllo nelle scuole	—,—	2.000,—	2.000,—

	Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
FONDO EPIZOOZIE			
Sussidi e spese per la lotta contro la tubercolosi dei bovini	15.000,—	60.000,—	75.000,—
FONDO ORGANIZZAZIONE AGRICOLA			
Sussidi a costruzioni agricole e sussidi diversi	—,—	1.450,—	1.450,—
Spese varie e impreviste	3.700,—	8.500,—	12.200,—
	3.700,—	9.950,—	13.650,—
FONDO LAVORI FORESTALI NON SUSSIDIABILI			
Sussidi div. riattazione strade forestali	3.585,60	2.414,40	6.000,—

RIASSUNTO

Bilancio ordinario

Uscite

Dipartimento interno	10.474,93	5.725,07	16.200,—
» igiene	17.882,—	208.418,—	226.300,—
» lavoro	92.000,—	29.000,—	121.000,—
» giustizia	12.363,70	85.586,30	97.950,—
» polizia	3.294,60	43.705,40	47.000,—
» militare	19.000,—	1.000,—	20.000,—
» educazione	81.572,45	33.427,55	115.000,—
» agricoltura	1.000,—	50.500,—	51.500,—
» costruzioni	33.000,—	376.000,—	409.000,—
» finanze	22.576,54	366.923,46	389.500,—
	293.164,22	1.200.285,78	1.493.450,—

Entrate

Dipartimento igiene	—,—	6.000,—	6.000,—
» militare	—,—	18.000,—	18.000,—
	—,—	24.000,—	24.000,—

Fondi speciali

Uscite

Fondo medico scolastico	—,—	2.000,—	2.000,—
» epizoozie	15.000,—	60.000,—	75.000,—
» organizzazione agricola	3.700,—	9.950,—	13.650,—
» lavori forestali non sussidiabili	3.585,60	2.414,40	6.000,—
	22.285,60	74.364,40	96.650,—

Ciò premesso vi preghiamo di voler esaminare e dare la vostra approvazione all'annesso disegno di decreto legislativo.

Vogliate gradire, onorevoli signori Presidente e Consiglieri, l'espressione del nostro migliore ossequio.

Per il Consiglio di Stato,

Il Presidente :
Janner

Il Cons. Segr. di Stato :
Celio

Disegno di

DECRETO LEGISLATIVO

concernente la concessione di crediti suppletori al bilancio preventivo per l'esercizio 1954

(del . . . . . .)

Il Gran Consiglio

della Repubblica e Cantone del Ticino
visto il messaggio 2 novembre 1954 n. 516 del Consiglio di Stato,

decreta:

Art. 1. — Sono accordati i seguenti crediti suppletori al bilancio preventivo 1954 e ratificate le sottoelencate spese per sorpasso di disponibilità:

Bilancio ordinario

Uscite

		Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
1.	INTERNO			
1.1.3.2	Azione rimpatriati	5.000,—	—,—	5.000,—
1.2.1.2	Stipendi personale straordinario	1.156,60	4.343,40	5.500,—
1.2.1.4	Indennità per i figli	—,—	700,—	700,—
1.2.4.1	Stampati e oggetti di cancelleria	2.804,28	195,72	3.000,—
1.4.0.1	Retrocessione tasse diverse	1.514,05	485,95	2.000,—
		10.474,93	5.725,07	16.200,—
2.	IGIENE			
1.1.3.2	Spesa lotta antitubercolare	—,—	13.000,—	13.000,—
1.1.3.12	Sussidi lavori abitaz. rurali	—,—	150.000,—	150.000,—
1.1.3.15	Sussidio all'Istituto anatomia patologica	—,—	5.000,—	5.000,—
1.2.8.1	Servizio dentario scolastico	—,—	10.000,—	10.000,—
1.2.8.2	Servizio d'igiene mentale	—,—	6.000,—	6.000,—
1.2.8.4	Contributo all'Ufficio intercantonale controllo medicamenti	2.200,—	—,—	2.200,—
1.5.2.1	Sanatorio cantonale	—,—	19.000,—	19.000,—
1.5.3.1	Ospedale neuropsichiatrico cantonale	11.600,—	—,—	11.600,—
1.5.5.1	Maternità cantonale	4.082,—	1.918,—	6.000,—
1.5.6.1	Laboratorio cantonale d'igiene	—,—	3.500,—	3.500,—
		17.882,—	208.418,—	226.300,—
3.	LAVORO			
1.1.3.2	Contributo all'ordinamento per l'aiuto agli agricoltori	88.500,—	—,—	88.500,—
1.2.4.4	Stampati per l'Ufficio statistica	—,—	21.000,—	21.000,—
1.2.8.3	Spese per statistiche diverse	3.500,—	—,—	3.500,—
1.2.8.4	Spese varie	—,—	1.000,—	1.000,—
1.3.1.4	Missioni d'ufficio orient. prof.	—,—	2.000,—	2.000,—
1.3.2.1	Missioni e competenze della Commissione di ricorso AVS.	—,—	5.000,—	5.000,—
		92.000,—	29.000,—	121.000,—

		Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
4. GIUSTIZIA				
1.2.1.2	Stipendi al personale straordinario	—,—	17.000,—	17.000,—
1.2.2.5 bis	Affitto locali Tribunale di appello	—,—	14.000,—	14.000,—
1.2.4.2	Stampati per amministr. giud.	3.666,60	2.333,40	6.000,—
1.2.7.1	Supplenze e gratificazioni	5.606,—	1.394,—	7.000,—
1.2.7.2	Gratificazioni per 25.o e 40.o	1.550,—	—,—	1.550,—
1.2.8.10	Retta ai detenuti presso l'Ospedale neuropsichiatrico cant.	—,—	20.000,—	20.000,—
1.2.8.13	Spese per geometri imp. R.F.D.	—,—	2.000,—	2.000,—
1.2.8.14	Spese peritali imp. R.F.D.	112,60	2.887,40	3.000,—
1.2.8.15	Spese per studio leggi	—,—	2.500,—	2.500,—
1.2.8.16	Spese diverse	—,—	15.000,—	15.000,—
1.3.2.1	Indennità ai membri e supplenti del Tribunale di appello	1.428,50	1.071,50	2.500,—
1.3.2.2	Indennità pubblico ministero e istruzione giudiziaria	—,—	2.000,—	2.000,—
1.4.-.3	Rimborsi vari	—,—	2.000,—	2.000,—
1.5.7.1	Penitenziario cantonale	—,—	3.400,—	3.400,—
		12.363,70	85.586,30	97.950,—
5. POLIZIA				
1.2.1.2	Stipendi al personale straordinario	—,—	6.000,—	6.000,—
1.2.2.4	Assicurazione responsabilità civile dei gendarmi e dei veicoli a motore	1.108,10	391,90	1.500,—
1.2.4.2	Stampati per la gendarmeria	—,—	2.000,—	2.000,—
1.2.5.1	Posta, telegrafo e telefono id.	—,—	9.000,—	9.000,—
1.2.8.8	Spese diverse	310,20	1.189,80	1.500,—
1.3.1.2	Patrocinii	1.876,30	123,70	2.000,—
1.3.1.3	Indennità alla Commiss. esercenti	—,—	1.500,—	1.500,—
1.3.2.2	Indennità ai gendarmi per perlustrazioni e traslocazioni	—,—	20.000,—	20.000,—
1.3.2.4	Indennità al personale dell'Ufficio circolazione	—,—	1.500,—	1.500,—
1.3.2.5	Indennità agli agenti della polizia stradale	—,—	2.000,—	2.000,—
		3.294,60	43.705,40	47.000,—
6. MILITARE				
1.2.5.1	Spese telefoniche	—,—	1.000,—	1.000,—
1.2.7.1	Gratificazioni	1.000,—	—,—	1.000,—
3.-.-.4	Spese nuovo arsenale	18.000,—	—,—	18.000,—
		19.000,—	1.000,—	20.000,—
7. EDUCAZIONE				
1.1.3.1	Sussidio ai Comuni per la scuola elementare	69.602,30	397,70	70.000,—
1.1.3.24	Sussidio per le refezioni scolastiche preprofessionali	366,40	2.633,60	3.000,—
1.2.6.8	Acquisto di materiale didattico e provviste per le biblioteche	516,55	1.483,45	2.000,—
1.2.6.20	Spese per le scuole di economia dom.	—,—	11.000,—	11.000,—
1.2.7.1	Supplenze ai docenti e diverse	10.900,40	9.099,60	20.000,—
1.2.8.7	Varie	186,80	1.813,20	2.000,—
1.3.2.9	Rimborso trasferte allievi scuole di avviamento professionale	—,—	7.000,—	7.000,—
		81.572,45	33.427,55	115.000,—

		Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
8.	AGRICOLTURA			
1.1.3.3	Sussidi per l'assicurazione bestiame	—,—	10.000,—	10.000,—
1.1.3.19	Completazione e spese esercizio del vivaio viticolo di Gudo	700,—	2.300,—	3.000,—
1.1.3.28	Sussidi per il promovimento dell'agricoltura	—,—	10.000,—	10.000,—
1.2.8.8	Partecipazione all'esposizione nazionale dell'agricoltura	—,—	25.000,—	25.000,—
1.3.2.2	Indennità alla Commissione dei fitti agricoli	300,—	3.200,—	3.500,—
		1.000,—	50.500,—	51.500,—
9.	COSTRUZIONI			
1.5.15.1	Demanio forestale cantonale	—,—	3.000,—	3.000,—
1.5.16.1	Vivai forestali cantonali	—,—	4.000,—	4.000,—
1.3.1.3	Missioni personale forestale	—,—	4.000,—	4.000,—
1.2.6.1	Manutenzione stabili	33.000,—	—,—	33.000,—
1.2.6.9	Migliorie	—,—	60.000,—	60.000,—
1.2.6.10	Alluvionali	—,—	300.000,—	300.000,—
1.2.6.15	Provviste cantonieri	—,—	5.000,—	5.000,—
		33.000,—	376.000,—	409.000,—
10.	FINANZE			
1.1.1.2	Interessi sui conti corr. C.P.	—,—	200.000,—	200.000,—
1.1.3.2	Sussidi a riunioni, consessi e feste apolitiche	4.500,—	20.500,—	25.000,—
1.2.1.2	Stipendi al personale straordinario	150,—	19.350,—	19.500,—
1.2.2.2	Assicurazione personale contro gli infortuni	1.876,10	15.123,90	17.000,—
1.2.2.3	Assicurazione mobili e stabili contro gli incendi	5.822,90	177,10	6.000,—
1.2.4.3	Stampati per l'archivio	—,—	8.000,—	8.000,—
1.2.5.1	Spese postali, telegrafiche e telefoniche	6.610,89	28.389,11	35.000,—
1.2.5.4	Spese varie uffici fiscali	959,45	1.040,55	2.000,—
1.2.6.1	Acquisto mobili	—,—	65.000,—	65.000,—
1.3.1.2	Missioni ufficio del personale	426,30	573,70	1.000,—
1.3.2.2	Indennità alla Commissione di ricorso in materia di stime	—,—	7.000,—	7.000,—
1.4.0.8	Rimborso tasse spettacoli	2.230,90	1.769,10	4.000,—
		22.576,54	366.923,46	389.500,—

Entrate

1.	IGIENE			
1.3.2.1	Contributi dei Comuni al servizio dentario	—,—	6.000,—	6.000,—
2.	MILITARE			
3.-.-.4	Rimborso anticipo per progetto nuovo arsenale	—,—	18.000,—	18.000,—

	Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
Fondi speciali			
Uscite			
FONDO MEDICO SCOLASTICO			
Indennità per visite di controllo nelle scuole	—,—	2.000,—	2.000,—
FONDO EPIZOOZIE			
Sussidi e spese per la lotta contro la tubercolosi dei bovini	15.000,—	60.000,—	75.000,—
FONDO ORGANIZZAZIONE AGRICOLA			
Sussidi a costruzioni agricole e sussidi diversi	—,—	1.450,—	1.450,—
Spese varie e impreviste	3.700,—	8.500,—	12.200,—
	3.700,—	9.950,—	13.650,—
FONDO LAVORI FORESTALI NON SUSSIDIABILI			
Sussidi div. riattazione strade forestali	3.585,60	2.414,40	6.000,—
RIASSUNTO			
Bilancio ordinario			
Uscite			
Dipartimento interni	10.474,93	5.725,07	16.200,—
» igiene	17.882,—	208.418,—	226.300,—
» lavoro	92.000,—	29.000,—	121.000,—
» giustizia	12.363,70	85.586,30	97.950,—
» polizia	3.294,60	43.705,40	47.000,—
» militare	19.000,—	1.000,—	20.000,—
» educazione	81.572,45	33.427,55	115.000,—
» agricoltura	1.000,—	50.500,—	51.500,—
» costruzioni	33.000,—	376.000,—	409.000,—
» finanze	22.576,54	366.923,46	389.500,—
	293.164,22	1.200.285,78	1.493.450,—
Entrate			
Dipartimento igiene	—,—	6.000,—	6.000,—
» militare	—,—	18.000,—	18.000,—
	—,—	24.000,—	24.000,—

	Sorpasso Fr.	*Nuovo credito* Fr.	*Totale* Fr.
Fondi speciali			
Uscite			
Fondo medico scolastico	—,—	2.000,—	2.000,—
» epizoozie	15.000,—	60.000,—	75.000,—
» organizzazione agricola	3.700,—	9.950,—	13.650,—
» lavori forestali non sussidiabili	3.585,60	2.414,40	6.000,—
	22.285,60	74.364,40	96.650,—
Totale dei nuovi crediti accordati			Fr. 1.200.285,78
Totale delle spese ratificate			» 293.164,22
			Fr. 1.493.450,—
Nuove entrate autorizzate			» 24.000,—
Totale crediti suppletori			Fr. 1.469.450,—
Totale nuovi crediti sulle uscite dei fondi speciali			Fr. 96.650,—

Art. 2. — Il presente decreto non essendo di carattere obbligatorio generale, entra in vigore con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi del Cantone.